



Bladet

MENS SANA IN CORPORE SANO

Organ for Idrettsforeningen Pors.

Nr. 1

Januar

1946

Det første resultat av gjenreisningsarbeidet:

Rugtvedtkollen som fugl Fønix av asken.

Ribbet, fattig og mere skadelidt enn vel noen annen norsk idrettsforening. Mod «Pors» da frihetsklokkens herlige toner forekynte at atter var Norge fritt. Etter 5 lange uhyggesar var det rimelig det ble noen dagers, kanskje var det noen ukers, festrus og glede, men omsider kom en da ned på jorda igjen. Dessverre for oss, det var den svidde taktikks jord vi dalte ned på.

Etter 35 ars ærlig innsats gjennom sma og store vanskeligheter hadde medlemmene ved sin enestaende interesse, arbeidsglede, offervilje og begeistring kjempet foreningen fram til en plass i solen og alle betingelser var tilstede for en lykkelig og ærerik framtid. Så kom krigen og ulvetiden i 1940 og på få måneder la fienden i grus hvad 35 ars møysommelig slit hadde bygget opp. Vårt Stadion, bygget ferdig i 1936 som et absolutt mønsteranlegg, rasserte de så totalt som overhodet mulig. Treningsbanen ble uten videre okkupert og bebygget og tilslutt oppløste de såkalte myndigheter foreningen og spredte våre gjenstående eiendeler for alle vinde.

Da vi den 8. mai 1945 igjen kunne cverta lignet Stadion mistenkelig om et stykke Finmarken og Rugtvedtkollen et uryddig villnis. Treningsba-



nen ble øyeblikkelig lagt beslag på som fengsel for landssvikere og har vi fremdeles ingen utsikt til å få frigitt. Det var derfor ikke så rart at en til å begynne med følte seg litt handfallen og var i villrede hvor en

med to tomme hender igjen skulle ta fatt. Imidlertid, et medlem hadde vi som straks viste hvad han vilde og som eide det overskudd av interesse og optimisme som bringer de store resultater. Mannen var skiløperen Reidar Thorstensen. Hvad han og hans drabanter har utrettet i Rugtvedtkollen skal vi ikke i detaljer behandle her. Det henvises til hans egen beretning i dette nr. Vi vil bare slå fast at her er det tatt et kjempekrafttak og bare 6 måneder etter frigjøringen ligger Rugtvedtkollen der som en mønsterbakke, utvidet og utbedret som planlagt for mange år siden. Med små midler er her utført et arbeid som er værd mangfoldige tusen kroner.

Vi gleder oss til landsrennet 16. og 17. februar. Løperne skal få bra med luft under vingene, og rekordmerket blir nekk flyttet adskillige meter lenger ned i bakken.

Vi konstaterer med glede at alle de gode egenskaper fra gamle dager med offervilje og arbeidsglede i spissen ennå finns «kvar» blandt medlemmene. Rugtvedtkollen var det første resultatet. Hvad blir det neste? Ny treningsbane? Det gjenreiste Stadion? Idrettshus?

W.

Vestsidens

Frukt og Sigar

Tlf. 727 k

Alltid godt utvalg.**Til Pors medlemsblad.**

Ved starten av deres medlemsblad sender jeg dere Porsgutter mine hjerteligste hilsner.

Klubben har nettopp her funnet kilden til et godt samarbeide. Her kan medlemmene lufte sine meninger om både det gode og dårlige i klubben — til beste for sporten.

Gjennom 40 år har vi sett hva Pors har utrettet for sporten, deres flotte stadion (som dessvære nå er ødelagt) og deres utmerkede skibakke for å nevne noe. Dette er arbeide som ruver — foruten deres gode sportslige resultater på konkurransebanen. Dette er ting som jeg beundrer, men det er resultater som forplikter. Klubben må ikke sove, men komme videre fram. Konkurransen er nå så skarp at det kreves et intens arbeide for å komme til topps.

Og vi ser at klubben ikke sover, men har tatt fatt på ny med den friske Porseenergi, som jeg har beundret i mange år.

Et ledd i dette arbeide er deres medlemsblad som gir kjenskap for medlemmene om det arbeide som dere til stadighet har på tapetet.

Jeg hilser dere, gullmerkemannen Barth, formannen Beckstrøm, Skilbredgutta, gamle gode Weber, Lindstad, for ikke å glemme min gamle gode motstander i mål, Aksel Fjeld, (husker du turen til Stokholm i 1929?) Og alle dere andre Porsgutter med morsomme Kleven i spissen. Vi kunne jo snakke om minner. Jeg ønsker dere all mulig framgang i deres arbeide med sporten, og det gode sporten gir oss. En sunn og god menneskeslekt —.

Med sportslig hilsen

Ragnar Pedersen.

Hovedforeningens

formann:

Det er meget som taler for at den tid vi nå går imøte vil danne innledningen til en ny epoke i vår idrettshistorie.

Man har fått øynene opp for hvilken betydning sporten kan ha for det norske folk, og man vil overalt forsøke å lette dens kar.

Vi som stiller med idretten er naturligvis meget gla for det, og ser fremtiden lysere imøte, men vi må nå også være klar over vart store ansvar i den tid som kommer.

Vi er ikke blind for de overdrivelser og de feilsteg som til i dag har vært begått av de aktive idrettsutøvere og innen idrettsledelsen. Nå må vi i høyere grad enn tidligere etter beste evne forsøke å dyrke idretten, og lede den i de rette spor. — Kjører vi feil nå, kan det forårsake ubotelig skade, som kan sette oss langt tilbake i vart arbeide.

La oss nå innen vår forening gå frem med et godt eksempel. Vi har kanskje nettopp nå større oppgaver enn de fleste idrettsforeninger i vårt land, men la oss nå i tiden som kommer legge breidsiden til for den sak vi har kjær, og spesielt for Pors, så skal nok sporten og vår forening nå den posisjon vi har satt oss som mål.

Lykke til i det nye år.

Kr. Barth.

Skadetakstene på Pors Stadion etter priser pr. 8. mai 1945 kr. 92,000.—
Pors treningsbane kr. 25,000.—, tils. kr. 117,000.—.

Hj. Hermansens eflg.

Tlf. 284.

Alt i kolonial.

Hans J. Larsen

Tlf. 127 k — 327 k

Alt i bygningsartikler**Fotball.**

Det var unektelig spennende for oss i sportsutvalget, da vi straks etter 8. mai fikk beskjed om å sette igang treningén.

Hvor mange av de eldre spillere kunde i en fart bli brukelige 1ste lagspillere etter disse fem helseødeleggende år og hvad med de unge?

Interessen viste seg snart å være upaklagelig, fremmøte var imponerende godt, men treningsforholden ytterst slette.

Sesongen blev dessverre på grunn av forskjellige uheldige forhold, som jeg her ikke skal komme inn på, sterkt forskjøvet og «urolig», noe som fikk en uheldig virkning både sportslig og økonomisk. Rent sportslig ble den ikke så god som forsesongen ga løfter om, men den ble på mange måte lærerik.

Vi måtte av flere grunner prøve mange forskjellige spillere på de forskjellige plasser, kanskje alt for mange, men det ga oss etter hvert en god pekepinn om spillernes styrke og svakhet.

Et er imidlertid sikkert, vi fikk klart se at spilleutvalget langt overtraff de forventninger vi hadde ved åpningen av sesongen.

De litt eldre spillere har gjennomgående vist solid form, som burde betinge en god sesong 1946, og mange usedvanlig lovende emner står klar til å gå inn på lagene.

Det som skal til er trening, trening og atter trening.

Ingen voksen spiller kan hevde sin plass på de høyere lag uten trening, og ingen ungdom kan oppnå den plass han trakter etter uten intens trening.

Med den samling av kjekk, aktiv ungdom vår forening nå har, burde

Forts. s. 7.



Bladet

Redaktør: Leif Nilssen, tlf. 499,
med C. Hugo Weber, tlf. 155
og Terbjørn Solstad, tlf. 844.
Postadresse: Tørmogt. 26.
Utkommer 1 gang hver mnd. Abon-
nement kr. 5.— pr. ar. Lossalg kr.
0.50 pr. stk.

Vår mening.

Vi mener det var en god tanke å få et medlemsblad for Pors, og i grunnen burde vi hatt det for lenge siden. Det er ingen liketil sak å få i gang selv en beskjeden bladlapp, og den valgte redaksjonskomite har da også følt seg ganske meget trykket av stundens alvor. Vi dret imidlertid frøstig i vei, skuffet på med noe ekstra pagangsmot, og herved presenteres første nr. av Pors bladet.

Det er vår mening at bladet kan få stor betydning i det interne arbeid i foreningen, samtidig som det skal vise foreningens sanne ansikt utad. Bladets spalter står åpne for saklige innlegg fra såvel administratorer som aktive og alle medlemmer ellers. Ja, forutsetningen for at bladet i det hele tatt skal bli vellykket, er at medlemmene selv er flinke til å skrive. La de veltalende og andfulle innlegg som vi kjenner så godt igjen fra «Torget» og «Bua» heretter komme på papiret, så alle medlemmene kan nyte godt av dem. Sur og usaklig kritikk eller missnøye er dog foreningen ikke tjent med, og vi forbeholder oss en viss sensurrett her. Vi vil an-

befale medlemmene å oppbevare bladet selv etter det er lest, da det med tiden kan bli en hyggelig og nyttig oppslagskilde.

Vi har ordnet bladets økonomiske forhold slik at vi er sikret utgivelsen av det en gang hver måned dette ar.

Red.

Boksegruppa.

En gruppe med store muligheter, men uten treningslokale.

Boksegruppa er nå i likhet med de andre gruppene begynt sin virksomhet igjen etter 5 ars «ferie».

Interessen er stor, da særlig blant de yngre, og gruppa har utvilsomt store forutsetninger for å kunne erobre seg en sterk posisjon innen Pors.

Sportslig har utviklingen den første halve sesong vært bra, skjønt bokserne ikke har fått delta i stevner så meget som ønskelig, og derfor heller ikke fått vist hva de er gode for. Grunnen til dette er at selv om tilslutningen til treningen er stor, er treningsforholdene så dårlige som de vel kan bli.

Det er dette jeg gjerne vil få framføre her i klubbavisa.

Før krigen var alle allettgruppene i byen sikret to kvelder i uken til trening i byens to gymnastikklokaler. Under krigen gikk disse idrettsutøvere sammen med alle andre fornuftige idrettsmenn til streik mot undertrykkerne, og vant derved sympati og forståelse, både her i landet og ute i verden.

Det er derfor nokså uforståelig at vi nå, etter at freden er kommet, skal settes utenfor.

Byens musikk- og sangforeninger

som før krigen hadde lokaler til disposisjon til sine øvelser, har under krigen kunnet drive forholdsvis uhemmet. Nå har disse fått seg tilvist et av gymnastikklokalene. Det andre lokalet blir rasjonert bort til en del av byens idrettsforeninger, men vi har ikke fått vår del av «rasjonen», som vi vel burde ha rett til!

Vi fikk leid et lokale i Folkerestaurantens kjeller til trening 1 — en gang i uken, noe som vi er takknemlig for. Men da en treningskveld i uken er for lite, og likeså lokalet, blir det bare de mest aktive som slipper til, og det er i massvis av nye som venter på anledning til å begynne.

Jeg nevner ikke dette med musikk- og sangforeningene av misundelse, disse har selvfølgelig også krav på lokaler, men med litt mere velvilje og forståelse fra myndighetenes side, måtte det kunne gå an å tilgodese oss bokserne også, uten å tvinge oss til å gå til «sjaende argumenter». Vårt store håp er et «idrettshus for byen», og det er et ønske at dette ikke bare må bli framtidsmusikk men virkelig realitet. I mellomtiden må vi nok innrette oss etter forholdene, selvom de er kummerlige.

Økonomien har også vært en stor «boyg» for gruppa, men med den tilslutning vi har nå skulde vi ha gode utsikter til å komme ut av dette uføre, hvis alle medlemmene «sår noen slag», for oss.

Hva våre bokserne kan framvise av resultater nå, er for tidlig i sesongen å komme inn på, men noen av våre gutter har vært med på stevner, og flere av dem er blitt premiert i selskap med førsteklases bokserne, så det tegner bra.

Jeg vil til slutt si til dere som er

C. Hugo Weber & Co

Telefon 155

Elektrisk Moderne
utstyr og radio. radio-service.



W. Th. Hansens Eftf.

Appa

Tlf. 451

Spesialforret. i Frukt og Tobakk

interessert i boksing, men som av en eller annen grunn ikke kommer med

Når vi forhåpentlig om ikke så svært lenge har fått ordnet lokaler, og igjene averterer trening, møt fram og se på hvordan det hele foregår. Du skal få god undervisning, og treningen er god for nær sagt alle grener av idrett. Boksing behøver ikke være «ralt», og du vil sikkert ha utbytte av å lære «selvforsvarets» edle kunst».

Olaf Skilbred.

Rugtvedtkollen,

en av landets beste skibakker.

Det var en del aktive løpere som etter det siste illegale skirenn i Rugtvedtkollen kom til å diskutere bakkens tilstand. Resultatet av denne diskusjon ble at de fant den å være moden for en stor utbedring. Per Johansen, Halvdan Haukedal og Arne Rød kom så til et møte hos Reidar Thorstensen. Saker og ting ble da bestemt, og det forberedende arbeide påbegynt. En ting som straks meldte seg, var pengemangelen. Tre lister ble sendt i hver sin retning og ca. 1200.— kr. kom herved inn. Pors skylder det givende publikum en hjertelig takk for dette pene resultat. Dette beløp var jo en god støtte for de som hadde tatt en sann sjanse som påbegynnelsen av en slik utbedring er, når enhver av dem valgte seg selv inn i komiteen i en tid da foreningen tilsynelatene var oppløst. En ting må nok bekjennes: det var mest frykten for at våre planer ikke skulle bli godkjent at vi ikke torde ven-

En

„Solid”-sko

er alltid go'

Skotøymag. Solid A.s

Telefon 609



te til krigen var slutt. Det kunne jo tenkes at mange hadde funnet oppgaven for stor, men var den påbegynt måtte den jo fullføres. Bakkekomiteen støtte på mange skuffelser under arbeidet med å skaffe redskap til anlegget. Takket være den optimisme som rådet blant komiteens medlemmer, gikk alt godt. Skinnegang fikk vi lane av Metallurgen, vinsj av en murmester, hjul til tralle ble funnet på stadion. Tralla bygget i bakken, og gjennomgikk i tidens løp så mange reparasjoner at det må sies å ha medgått minst tre traller til arbeidet. Strømmen skylder vi Kraftselskapet en stor takk for. Metallverket bidrog med å bringe strømmen til bakken, ved å stille kobbertråd til disposisjon. Bying John Abrahamsen var den mann som nivellerte bakken for oss, og samtidig forklarte hvor uhyre viktig det var å komme nærmest mulig bakkeekspert Thunold Hansens tegning. Arbeidet har pågått i bakken siden før krigens slutt. Da krigen sluttet, fikk vi nasister till å arbeide om dagen, medlemmene tok så et tak om kveldene. En tid må en nesten kunne si at det ble arbeidet to skift. Ut over høsten ble det jo snart for mørkt til å arbeide om kveldene, og det bli i stedet tatt et tak om søndagene. De av medlemmene som har arbeidet mest i bakken er nok Reidar Thorstensen, Per Johansen, Johannes Hansen og Halvdan Haukedal. Det har også vært mange andre av medlemmene som har gjort et godt arbeide, og Pors takker for innsats for klubben vår. Nå i disse dager kan vi anse arbeidet for ferdig. Vi har bare igjen litt finpuss og oppsetting av elektrisk anlegg.

De aktive løpere og Porsere forøvrig kan nå se fram til en sesong med landsrenn den 16. og 17. februar i en fullt utbygget bakke. Tradisjonen med de gode arrangement i Rugtvedtkollen sørger nok Porserne for i år som før. De aktive vil ganske sikkert gjøre hva de kan for å kaste glans over Pors' navn. Nå gjenstår det altså bare lys i bakkene. Guttbakken er jo prima. Arbeidet er langt fremskredet. Så får vi alle hape på en god snevinter, og en heldig sesong økonomisk og sportslig sett.

Vi er stolte av skibakkene våre. Det skal bringe resultater som hver pors, som har tatt et tak, virkelig har andel i.

Reidar Thorstensen.

Pors for full fres i et godt nytt år.

Vi har startet igjen og vært igang siden 8. mai i fjor, — men det har vært meget vanskelig å ha «dampen opp». Pors har jo lidt et havari som nær sagt ingen annen klubb i Norge. En ny kjøll måtte strekkes og så bygge fra bunn igjen.

Sant å si trur vi ikke så mye på de gygne løfter om store bidrag fra stat og kommune til oppbyggingen av vår forening og våre idrettsanlegg. Derimot mener vi å ha rett til å stille krav til de forskjellige idrettsforbund om hjelp til selvhjelp. Det bør tas hensyn til at vi er mest skadelidte og at vi trenger litt mer enn velvilje og pene ord. I det hele tatt blir det aldri spart på «pene ord» etter Pors har

Andr. Aasland

Jernvareforretning

Sportsartikler

Mineralvannfabrikken VITO anbefales!

Storgt. 129 Telef. 822

PORSGRUNN

«overrasket» med en eller annen prestasjon. (Det heter jo overraskelse eller sensasjon når Pors er best).

Selvfølgerlig er vi klar over at vi må ta de største loft sjøl nå som for også ved personlig arbeid. Det er porserne vant med, og det skal vi fortsette med å gjøre. La oss se å få tak i papirmedlemmene, de passive, som også virkelig *kan* og *vil* gjøre Pors en tjeneste når de bare blir bedt om det. La oss innby dem til en spesiell medlemsaften. Vi trenger alle krefter i det gjenreisningsarbeidet Pors er igang med.

All dri har det vært så vanskelig som nå å sitte i et styre eller en komite i Pors som er så fattig på materiell og sportsanlegg. Bortsett fra Rugtvedtkollen som er siste omskrevne «Porsesensasjon» hos de store gutta i «byen», har vi ikke noe å vise fram.

Men Pors skal i 1946 komme med nye «overraskelser». Fattigdommen må vi bli kvitt så vi lettere kan arbeide for våre store sportslige mål. Finanskomiteen og hovedkomiteen har et stort ansvar. Det kreves handling, og vintermanedene skal utnyttes. Vi vet at alle porser står klar til å ta et kraftig skippertak når komiteen viser initiativet.

Vårt nyttårsønske er altså i overskriften: full fart.

Red.

En hjertelig takk

til de foreninger som har støttet sporten på Vestsiden og Pors i det hele ved å avertere i Pors-bladet. En spesiell takk til den gamle porser: boktrykker Jacobsen.

Mens sana in corpore sano.

Vi leser ofte disse ord, men vi fester oss ikke større ved det. Hva har vi med det å gjøre, vi har kun med å danne sunne legemer, så vil det andre komme av seg selv — er legemet sunt, så vil også sjelen være sunn tenker en kanskje. Men så enkelt er det ikke. Mot og viljestyrke er sjelsegenskaper som kan utvikles sammen med oppbyggingen av legemet, men det er ikke nok.

Vi har nylig sett en nasjon gå under. Det var ingen mangel på sunne legemer, og de manglet heller ikke mot og viljestyrke, men den sunne sjel etterlyses.

Jo, vi må være med å bygge sunne sjeler også. Sannhet og ærlighet i enhver henseende må være karakteregenskaper som må prege savel idrettsungdommen som dens ledere, vi har stort ansvar på oss overfor ungdommen.

En av de største nedbrytende årsaker er alkohol. Idrett og brennevin høver ikke sammen. Alkoholens river ned både legemlig og sjelelig hva idretten har bygget opp. Derfor la denslags være langt borte på idrettsfester og ellers hvor idrettsungdom samles. — La fester og sammenkomster preges av kultur, god musikk, foredrag og annen underholdning.

En annen ting som vi vet er skadelig for en trenende idrettsmann er overdreven røkning. Vis din karakterstyrke ved å bremse mest mulig på tobakk-forbruket, hvis du vil gi deg selv og din forening mest mulig utbytte av idrettsesongen.

M. M. IVERSEN

Møbelforretning

Snekker- tapetser- og malerverksted

V. Porsgrunn

Kr. Knudsen & Co.

Drogeri
Farvehandel
og Parfumeri

Telef. 571

V. Porsgrunn

Idretten i seg selv er ingen garanti for sann kultur, dersom den ikke er behersket av en kristen karakter. «Kristendommen og Guds 10 bud, er det virkelige grunnlag for all sann kultur, uttalte den kjendte idrettsmann Olympiafareren, turneren, norgeomesteren i stup, Holmenkollhopperen og misjonæren Nikolai Kjær, og det er nok sanne ord.

E. H.

Langrennsløpere.

Eftersom den nye avisa vår skal være et forum for det frie ord, et samlende organ hvor meninger og tanker kan komme til uttrykk, må det være undertegnede tillatt å rette søkelyset mot en gren av skisporten som tilsynelatende har hatt liten eller ingen interesse blant de aktive innen foreningen vår, nemlig langrennet.

Når en tenker på den eminente samling av hoppløpere som Pors har hatt gjennom tidene, og da særlig i arena umiddelbart før krigen, faller det naturlig å etterlyse årsaken til at vi ikke også har hatt langrennsløpere av eliteklasse.

En kan kanskje se dette spørsmålet i større perspektiv og si at selv om skisporten alltid har stått høyt i Telemark (som jo også regnes for dens vugge), så har den spesielle gren som heter langmann, aldri fanget den interesse og fått en slik tilslutning som tilfelle har vært andre steder i landet vårt. Det er ikke meningen med disse linjer å gå til en nærmere analyse av årsaken eller årsakene til dette — en må vel si sørgelige — fak-

tum. Tanken var å bringe spørsmålet på bane og høre hva de ansvarlige ledere og ellers alle aktive skiløpere har å si i sakens anledning.

Det kan nok se ut som om manglende interesse er årsaken til at langrennsløperne i vårt distrikt ligger så langt tilbake for det øvrige land, og at de har så vanskelig for å hevde seg der hvor det er virkelig skarp konkurranse. Men en må jo samtidig være klar over at dette ikke skyldes at det menneskematerialet vi har å arbeide med er så mye dårligere enn andre steder. Dette ville være å gjøre våre skiløpere en blodig urett (nærmest en fornærmelse kanskje).

I denne forbindelse synes jeg den tanke ligger nær at enkelte av våre beste hoppøpere også ofret seg en del for langrenn, slik at de ved større arrangementer kunne representere foreningen også i kombinert renn. At de ville kunne hevde seg også der, mener jeg er hevet over en hver tvil. Det er jo en kjent sak at mange av våre fremste kombinerte løpere scorer de fleste points nettopp i hopp.

Med hensyn til det rent spesielle langrenn vil jeg bare peke på at om vinteren tar de fleste av oss sin søndagstur på ski, og ville det ikke være naturlig om enkelte av oss med rasjonell trening og riktig instruksjon kunne drive det til noe også i virkelig konkurranse?

Det kunne være mange ting å peke på i denne sammenheng, men som før nevnt har tanken vært å sette dette spørsmålet under debatt, og derigjennom få et samlet bilde av hvorledes denne saken blir sett på av foreningens medlemmer.

H. OLSEN

V. PORSGRUNN

TELF. 188

Manufaktur - Garn
Tricotasje - Kjoler - Kåper
Sengeutstur Herreekvipering
Arbeidsklær

Bakeri & Konditori

I. L. Dyraas

Telef. 237

V. Porsgrunn

Brod gir styrke - Kaker gjør fest.

Altså, skiledere, skiløpere og ellers andre interesserte: ordet er fritt!

Leif Halvorsen.

«Porsere.»

Vi skal ha en stubb fra Fotballgruppens formann, var den korte og konsise beskjed fra redaktøren, vi må ha det innen 2. dag jul. Av hans bestemte mine forstod jeg at her nytter ingen bonn, og midt i all juletravelheten var det bare å gripe blyanten og rable i vei.

Det er klart at det er fotball og atter fotball som er Alfa og Omega i mine tanker når det er snakk om Pors. Jeg vil ikke i denne betraktning se bakover på det forgangne, men rette blikket framover på de nye løft som skal taes, og hvilke oppgaver har da fotballgruppens aktive og passive medlemmer? De aktive må med innbitt energi gå inn for treningen teoretisk som praktisk, og jeg haper at de instruksjonskvalder som i løpet av vinteren vil bli arrangert, skal skape den store interesse som må til for at våre lag skal nå toppen i Norsk Fotball.

Det vil vi, og kan vi, hvis alle samlet går inn for oppgavene. Like viktig som de aktives innsats skal også de passive være. Vår Stadion skal gjenoppbygges, der har vi den første store oppgave, og der må medlemmene når foreningen kaller yte den tid som kan avses for hurtigst mulig å reise opp hva andre rev ned.

Mitt nyttårsønske er at Pors med sin uknekkede energi, skal bli den der skal føre Grenland ut av den bølgedal vi er nede i.

Motto er: trening og pagangsmot.
Til slutt ønsker jeg Pors' medlemmer et riktig godt nytt år med stor framgang for vår idrett.

K. B.

Lokale- og treningsvansker i Porsgrunn.

Etter fem ars gjennomført streik og gyldne løfter fra myndighetene om hjelp og støtte til idretten så vi fram til den dag vi igjen kunne ta fatt.

Na, 7 måneder etter frigjøringen. Hvilken hjelp og støtte har vi fått fra myndighetene? 5 idrettsforeninger (fotballklubber) har vi i Porsgrunn og 15.000.— kroner er bevilget, og med hensyn til treningslokaler er Pors dårligere stilt nå enn før krigen. Hva kan dette komme av. Var myndighetenes løfter bare tomme fraser. Ihvertfall viser myndighetene i Porsgrunn så liten interesse for idretten at det ikke tjener byen til noen ære.

Gymnastikklokalene som er beregnet til idrett, har hele tiden vært beslaglagt av byens sangforeninger, og var forening har på grunn av skolestyrets dårlige forståelse av idretten, måtte holde seg utenfor, da vi mener å ha en forrett der, da det var vårt treningslokale før krigen. Med litt forståelse både fra skolestyrets og sangforeningenes styre kunne dette lett seg ordne da der finnes ledige lokaler i byen som kunne egne seg for

Porsgrunn Samvirkelag

Aud. 1 — Telf. 229

Aud. 2 — Telf. 190

*Alt i sport
og sykler*

Abraham Aas A.s

Porsgrunn — Telef. 413—844

sang, men ikke til innendørs idrett. Middelskolens gymnastikklokale har i år som tidligere være helt disponert av Urædds turnforening.

Senhøstes fikk vi leid Folkerestaurantens kjeller, hvor vår boksegruppe har drevet en iherdig trening. De fleste vet jo hverdan det ser ut der. Et lite og lavt forsamlingslokale med dårlig ventilasjon og ingen dusj. En kan tenke seg hvordan det er der etter en intens trening av en 20—25 mann. Foruten å være usanitært er det jo direkte sunnhetsfarlig. Men i trost av at noe er bedre enn intet og med hap om at det vel snart ville rette seg, la vi trøstig i vei og forandringen kom, men ikke på den måten vi hapet. Da Nasjonalhjelpen satte igang sitt storstilte arbeide her i byen var det heller ikke annet brukbart lokale for dem enn denne kjeller. På deres forespørsel måtte vi, så sårt som det var, selvfølgelig avstå lokalene til dem, og dermed stod bokserne på gata.

Snart skal fotballspillerne begynne sin innendørstrening, men hvor? Det kommunale idrettsutvalg har også arbeidet med å løse spørsmålet om treningslokaler, men hvor vanskelig myndighetene stiller seg, vises best ved at forholdet fremdeles ikke er ordnet.

Vi håper nu bare at det nye bystyre også vil ha sine øyne rettet mot *Vestsiden og Pors*. Den stedmoderlige behandling vi er blitt tildelt gjennom alle år blir i lengden ufordøyelig.

Tees.

Etter 5 mnd. sykeleie som følge av benbrudd i sin første fotballkamp, ønskes Trygve Kristiansen velkommen på bena igjen.

En privatkamp

i bandy mellom Sparta, Drammen og Pors resulterte i at Sparta vant 5—2. Pors spilte uten Gunnar Christensen og Normann Sten. Drammenlaget var det toneangivende. I det hele tatt må det nå bli alvor i at Pors først og framst lærer og spille og gjennomføre den taktikk laget gar inn for. Mindre kamper, men trening av A-B laget så vi kan finne være beste folk.

Medlemskartotek i Pors.

For å få full oversikt over våre medlemmer igjen og å få orden i sakens ber vi alle porsere fylle ut blanketten som ligger inne i Pors-bladet. Det er en plikt og må gjøres straks.

Flere av juniorene går hver uke rundt til medlemmene og innkasserer frivillige bidrag på 50 øre eller mere. Hvis du ikke er besøkt så snakk til Per Dahl, Sigurd Hjertas eller andre.

Hovedstyret ønsker alle porsere et riktig godt nytt år.

Porsgrunns

Auto A.s

Aut. Ford-forhandler

Porsgrunn

Alltid

brød og kaker

R. A. Lindahl

Kristian Raflund

Møbelforretning

Porsgrunn — Telefon 611

Fotball.

Forts. fra s. 2.

det kunde bli store resultater, kanskje allerede i sommer. Vi vil ha alle aktive med, fra 12 til 50 år. Det gode samhold som alltid har været Pors store styrke, forplikter alle til å gjøre sitt til å løfte vår forening fremover, utad som innad.

Altså vel møtt til treningen så snart den begynner, husk at den krevende sesong 1946 forplikter til innsats!

Oppmannen.

Fredsmarsjmerket får dere hos Kr. Knudsen & Co. Husk å ta med talongen.

En julehilsen.

Fra den kjente fotballtrener Carl Hansen, bedre kjent som Carl Skomager, som virket for Pors i 1937, fikk fotballgruppen en hyggelig julehilsen. Som så mange andre måtte «Skomageren» også i tysk fangenskap og om oppholdet her forteller han fornøydlig i en nettopp utkommet bok som han forærete gruppen et par eksp. av.

Vi gratulerer:

Walther Rickter,

Sven Edin.

Tiedemann Christensen,

som etter friheten 8. mai allerede er lagt i andre lenker.

Erling Olsens scoring av det utlignede mål mot Skjold i Skjeldsvik var en prestasjon. Etter å være skadet slik at det ene øye var helt igjenlukket, fortsatte han kampen, lavet et flott gjennombrudd og scoret.

porsgrunn porselen

elektrisk brent

90 % norsk

Bjarne Gordon Wright

Porsgrunn

Tlf. 498

Aut. Rørleggerforretning

Rolf Gulliksen

BOK- OG PAPIRHANDEL

Tlf. 663 Porsgrunn

O. Braarud

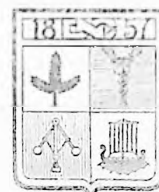
Kjøtt- og Pøseforretning

Øst og vest

Telefoner: 156 — 157 k — 257



Den norske Creditbank



Aktiekapital og fond

kr. 35.900.000,00

FILIAL I PORSGRUNN

Alle Deres bankforretninger kan
utføres hos oss.

PORSGRUNN KINO



J. Fjeldvik

Telefon 152 — Porsgrunn

Slepebåten "BJØRN" 150/175 IHK
Lektene — Lektetransport på kysten
Slepning og pumping — Isbryting

Porsgrunns
Folkerestauranter A.s

